

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Presión de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 11 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

ASO XXXI.—Núm. 10.028

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut.º 1226

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Lunes 8 de junio de 1931

La procesión del Corpus en Munich

Magnífica es la fiesta del Corpus en Munich, espléndida capital de Baviera, estado federal de la República alemana.

La ciudad entera, desplegando el mayor entusiasmo, se adorna para tributar homenaje al Dios del Amor que pasa repartiendo consuelos, esperanzas y bendiciones. Las casas se engalanan con colgaduras blancas y azules, colores nacionales de Baviera, que significan la consagración de este pueblo a María Virgen.

Los alemanes tan amantes de sus bosques, no vacilan en despojar la Selva Negra de sus más hermosos ejemplares y plantándolos por las calles todas del recorrido de la procesión, forman en honor del Hacedor de la Naturaleza dosel exuberante. Con ese orden peculiar de los alemanes que es en ellos Genio y Arte, desfila la solemne procesión formando en ella toda clase de representaciones. Rompen la marcha niños y niñas de los colegios, siguen mujeres agrupadas por oficios: lavanderas, hilanderas, planchadoras, costureras, etc., llevando cada gremio su bandera vistosa y cargada de historia. Igualmente con las suyas desplegadas, desfilan los hombres, carpinteros, cerveceros, encuadernadores, etc., los choferes, mecánicos, electricistas y otros oficios modernos también han formado gremios y siguen con banderas a los antiguos. Después de este largo cortejo que evoca medioevales organizaciones, viene la juventud brillante, gloria de Munich, la Atenas de Occidente; estudiantes de ambos sexos tocados con las gorras típicas ostentando colores y banderas de las diversas facultades y presididos por sus catedráticos y rectores, selección intelectual del mundo entero. Detrás de tan magnífico desfile cie-

rra la marcha el palio magnífico propiedad del Ayuntamiento y bajo él, el Cardenal Arzobispo de Munich llevando en la Custodia el Cuerpo de Cristo. Soldados en traje de gala lo rodean, cierran el cortejo todas las autoridades del Estado y de la Ciudad y por fin la banda de música de un regimiento bávaro llena el espacio con los acordes de viejas marchas nacionales y guerreras.

El brillante cortejo llega a su término. En Marien Platz, la Plaza de María, (todas las ciudades y aldeas de aquel país tienen su plaza consagrada a Ella) al pie de la estatua de la Virgen Santísima, Patrona de Baviera, entre árboles arrancados de la selva y flores ofrendadas de jardines y trofeos traídos de museos, se eleva precioso altar en frente del Ayuntamiento, maravilla de arte gótico realizado por estatuas, escudos y coronas, viñetas históricas que allá dejaron tiempos pasados y que gusta a los presentes respetar. En los balcones engalanados del edificio, se ven las representaciones oficiales de varios países del mundo presididas por el Nuncio de S. S.

El momento sublime ha llegado, todo el cortejo forma en la Plaza, el Cardenal deposita la Custodia sobre el altar preparado, muchos aeroplanos vuelan derramando flores, la multitud se arrodilla, las banderas de gremios y facultades se rinden, postrándose con ellas la inteligencia y el trabajo de que son símbolos, el himno bávaro suena solemne, Jesús Hostia se eleva para bendecir aquel pueblo que le adora y María desde su altura sonrío al ver a sus hijos proclamando la adorable realeza de Cristo.

Lolita Jaurrieta.

La Asamblea de la Vitoriana de Espectáculos

Solamente ayer fueron suscritas 800 acciones más

Con crecido número de asociados se celebró ayer en el salón de actos del que fué Nuevo Teatro, la Asamblea anunciada.

Leída el acta de la última reunión se aprobó por unanimidad.

Seguidamente el presidente del Consejo de administración, señor Vascaray, saludó a los accionistas felicitándolos y felicitándose de que esta reunión se celebre en el edificio que ya pertenece a todos, y expuso el objeto de la convocatoria, al mismo tiempo que daba cuenta de que para la realización de las obras en proyecto faltaba, aproximadamente, la cantidad de 130.000 pesetas.

Las citadas obras, que expuso a grandes rasgos y que podían verse en los planos hechos ya y fijados en el salón, tienen por objeto principal dar más aforo al Teatro y, desde luego, más visualidad y más comodidad para el espectador.

Se ampliará el patio de butacas, desapareciendo los palcos plateas, menos uno en cada lado, inmediatamente al proscenio; desaparecerán siete de los palcos principales del centro, y se construirá un anfiteatro hasta la fachada del edificio, con localidades individuales, de modo que cada espectador ocupe su butaca; nada de bancos ni gradas.

El aforo total rebasará las mil seiscientas localidades. Hoy tiene unas 1.300.

Puesta a discusión la forma mejor de recabar el dinero que falta, la Directiva propuso que cada accionista suscriba, voluntariamente, el 30 por ciento de sus acciones, con lo cual bastaría.

Los señores Laza (don Victoriano), Alfaro (don Félix), Ibarreta (don Francisco) y algunos otros, apuntaron soluciones fáciles, inspiradas todas ellas en un

gran espíritu de generosidad para la Sociedad y de que ésta lleve a cabo su proyecto sin regateos, completo, no escatimando lo que sea necesario.

La Directiva declaró que había un grupo de vitorianos dispuestos a la aportación de las 130.000 pesetas, o mayor cantidad si fuese necesario; pero que, dado el espíritu de la Sociedad, creía que su capital debe ser de los socios, solamente, y en la cuantía ya fijada para cada accionista en los Estatutos, de los que se distribuyeron ejemplares.

Después de algunas iniciativas y aclaraciones se acordó lo del 30 por ciento, o la cantidad que deseen aumentar los que posean menos de las 60 acciones, máximo que los Estatutos permiten, fijando el plazo para hacerlo hasta el 20 del actual.

Como algunos señores que poseen las 60 acciones se lamentaron de no poder suscribirse por mayor cantidad, se hizo la aclaración de que podrían hacerlo a nombre de un familiar.

Por último, se invitó a las presentes a suscribir la cantidad que tuvieran a bien, dentro de dicho límite, y las acciones suscritas allí mismo fueron más de 500, patentizándose el entusiasmo de la Sociedad por la perspectiva de su Teatro.

Durante la tarde de ayer por el trabajo de varios accionistas, se hicieron unas 300 acciones más.

Se quiere que las obras comiencen enseguida.

Susaeta
ODONTÓLOGO
Dato, 14-2.º
CONSULTA DE TRES A CINCO

EL JOVEN José Sobrón y Aguirre

Falleció ayer a las dos y media de la tarde, a los 20 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR L'S SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual don Florentino Bastida; sus afligidos padres don Ursino y doña María del Pilar; hermanos don Félix y doña María Dominica; abuela doña Angela Herrán; tíos don Clemente, doña Benjamina, don Angel y doña Benedicta Sobrón, don José María, don Pedro y don Cipriano Aguirre; tíos políticos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se digne asistir a la CONDUCCION DEL CADAVER, al Cementerio de Santa Isabel, que se verificará hoy, lunes, a las SIETE de la tarde, y a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, martes, día 9, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán agradecidos.

Vitoria, 8 de junio de 1931.

Casa mortuoria: Calle de don Prudencio María Verástegui, 10, 1.º

El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre.

Los que por olvido no hayan recibido esquila, dense por avisados con la presente.

El Revdmo. Prelado de la Diócesis ha concedido las indulgencias acostumbradas.

El general Azpillaga ha cesado en el mando de la Plaza

El hasta ahora Gobernador militar de esta Plaza don Javier Azpillaga y Arteche, ha cesado en el mando en virtud de Decreto del 3 del actual.

Su actuación al frente de este Gobierno Militar será difícilmente olvidada, pues siempre estuvo en su elevado puesto a disposición de sus subordinados que veían en él un compañero cariñoso.

También nosotros recordaremos siempre la caballerosidad y simpatía del general Azpillaga en sus relaciones con la Prensa y lamentamos vivamente el cese en el mando de tan prestigioso militar.

A continuación publicamos la Orden de despedida a la guarnición:

“Orden de la Plaza del día 7 de junio de 1931.

Por decreto de 3 del actual (Diario Oficial n.º 123) llegado hoy a ésta, se dispone mi cese en el mando de la 2.ª Brigada de la 11.ª División por disolución de estas unidades; con este motivo he dispuesto se haga cargo del

mando de la Plaza al señor Coronel del Regimiento Infantería de Guipúzcoa n.º 53 don Miguel Garcés de los Fayos, a quien por Ordenanza corresponde.

Al cesar en este mando, tan grato para mí por la merecida fama que ha sabido alcanzar y conservar la Guarnición de Vitoria, cuyos Cuerpos han puesto de manifiesto, en paz y en guerra, las brillantes virtudes militares que aterroraban, hago presente mi sentimiento por separarme de un mando que me enorgullecía, al mis-

Por exceso de original dejamos para mañana la publicación de varios artículos.

mo tiempo que mi satisfacción por haberlo desempeñado, y mi gratitud a quienes han contribuido a hacerlo fácil.

Exhorto a todos, Jefes, Oficiales y Tropa, a perseverar en aquellas virtudes con la elevada mira de contribuir al bienestar y engrandecimiento de la Patria y os ruego veáis siempre vuestro primer Camarada en el que hasta hoy ha sido vuestro General.—Azpillaga.

El hombre inventará cosas grandiosas e ignoradas, por tanto, acá en la tierra; más tan buenas, tan ricas, tan sabrosas, tan saludables, no; ni provechosas, como el gran CHOCOLATE MARCA EZQUERRA



COPLAS DEL LUNES

Ayer, domingo, fué un día “bastantiyo” regular; aunque amagaron las nubes no nos pudimos quejar.

Unos chicos vitorianos fueron por el Vasco a Landa con tres cestas y una bota. Iban a hacer propaganda...

Otros a Gamarra fueron a bañarse en el Zadorra; y cuando a casa volvieron todos traían moscorra.

El concierto en la Florida estuvo muy concurrido, y tan bien se estaba allí que alguno llevó el cocido.

Los accionistas del Nuevo celebraron Asamblea, y es posible que muy pronto comience en él la tarea.

En un local, hoy cerrado, se va a abrir un Gran Café. Pero me han dicho que calle el dato, y no lo diré.

También me han dicho que, pronto se va a abrir una piscina antes que el Ayuntamiento l' haga en el Portal de Urbina.

Otro me da otra noticia en la que no paro mientes; Dice que traerán aquí las Cortes Constituyentes.

Mecachis.

Santa Iglesia Catedral

CULTOS DEL DIA 9, MARTES

Como en los días precedentes, Exposición solemne de Su Divina Majestad a las nueve y media de la mañana, permaneciendo Expuesto el Santísimo hasta las cinco y media de la tarde.

A las tres de la misma tarde el Ejercicio de desagravio al Corazón Agonizante de Jesús y al Corazón compasivo de María; con plegarias y cánticos, durando el acto media hora.

La adoración eucarística de este día corresponde a los Colegios católicos de niñas, algunos de cuyos centros esperan tomar parte en el referido ejercicio de las tres de la tarde.

NOTAS SUELTAS

La piedad de los católicos vitorianos ha dado gallardas muestras de fe en los días que van transcurriendo de la solemnisima Octava del Corpus en esta Santa Iglesia Catedral.

Los jóvenes católicos, que asistieron en crecidísimo número causando grata impresión, ocuparon las naves centrales de la Santa Iglesia Catedral.

Cantó la misa el coro de la Congregación Mariana dirigiendo la palabra el M. I. señor don Carlos Lorea, que con sus atinadas observaciones conmovió los corazones, elevándolos en fervorosa plegaria.

A continuación el señor Presidente de la Congregación don Antonio Martín Allué, leyó el acta de consagración de los jóvenes católicos.

Merece citarse el hermoso ejemplo dado, durante todo el día de ayer por los caballeros católicos que acudían a relevarse sin cesar en el puesto de la Guardia de honor al Señor Sacramentado.

No menos debe hacerse constar, para complemento de las notas que tomadas rápidamente publicábamos el sábado pasado, el entusiasmo de los jóvenes de la Congregación de Hijas de María, muchas de las cuales haciendo verdadero sacrificio entre las horas de salida y de regreso a sus talleres, buscaron medio de cumplir el compromiso que habían tomado de hacer fiel compañía a Jesús Sacramentado.

Hoy han desfilado ante el mismo Señor los niños de los Colegios de San Vitor (de Arana y de San José) y los del Sagrado Corazón de la Senda, teniendo particulares actos colectivos, con plegarias y cánticos.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira,

El Comedor Económico

Simpatico sobre toda ponderación es el proyecto del excelentísimo Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros Municipal de esta Ciudad de crear un Comedor Económico que facilite a la clase trabajadora a precios módicos, comida sana y abundante.

Vaya nuestro aplauso a la iniciativa. Sin embargo no seríamos sinceros si calláramos un reparo de bulto que el reglamento de la futura institución nos sugiere.

Nos referimos a la representación obrera del Consejo de Administración. Mejor dicho al significado de esa representación.

Dispone el reglamento del Comedor Económico que en consideración a ser iniciadores de la fundación las Sociedades afectas a la Unión General de Trabajadores, el Ayuntamiento designará dos representantes de esa entidad, en el Consejo de Administración.

No censuramos que la U. G. de T. tenga dos representantes en el Consejo del Comedor Económico ni regateamos el mérito a su iniciativa.

Pero nos parece un criterio estrecho y perjudicial que juntamente con esos dos obreros no formen parte otros representantes de las demás Sociedades profesionales de trabajadores.

El Hospital Civil de Santiago acaba de dar un alto ejemplo de respeto y de democracia, pidiendo al Ayuntamiento que se reformen sus ordenanzas para dar entrada en su Junta a tres obreros, en representación de la Unión General de Trabajadores, de los Sindicatos Católicos y del Sindicato Unico.

Ante ejemplo tan decisivo no cabe sostener en buenos principios democráticos la exclusión que se realiza en el Consejo del Comedor Económico.

Por estas razones y mirando al mayor éxito de la hermosa institución que se proyecta, nos permitimos rogar al Excmo. Ayuntamiento y a la Caja Municipal de Ahorros que reformen el Reglamento del Comedor Económico, para dar entrada en su Consejo de Administración a representantes obreros de las diferentes orientaciones ideológicas que existen o puedan existir en Vitoria.

Con ejemplar resignación cristiana falleció en la Habana (Cuba), el día 9 de mayo último, EMILIA ECHEVERRIA Y GABIOLA, Religiosa del Instituto de María Inmaculada.

Sus hermanos Pilar, Domingo, Carmen, Eloisa, Felisa; hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amigos la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Las Misas Gregorianas en sufragio de su alma, darán comienzo mañana martes, 9, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, a las nueve horas.

Para nuestros colaboradores espontáneos

Rogamos con el mayor encarecimiento a las personas que nos honran con su colaboración espontánea, que tengan presentes las siguientes advertencias:

1.ª No publicaremos anónimos. Todo escrito que no venga garantizado con una firma solvente, irá sin compasión al cesto.

2.ª Brevidad. Los artículos largos resultan siempre de difícil publicación.

3.ª Rapidez. Cuando se trate de la reseña de algún acto público, o de algún suceso, debe enviársenos el original sin dilación. Resulta impublicable todo aquello que haya perdido actualidad.

No olviden nuestros estimados colaboradores espontáneos las anteriores reglas, porque su infracción nos impedirá complacerles. Y lo sentiremos muy de veras.

DESDE GOMECHA Notas de Sociedad CAPITULO DE SUCEOS

Ayer, día 7 de junio, domingo infraoctava Smo. Corpus Christi, tuvo el pueblo de Gomecha, una vez más, que añadir a su gloriosa historia católica y patriótica, una página gloriosa.

Un hijo del pueblo, subía por vez primera al Altar Santo, a ofrecer la Víctima Propiciatoria por todos los hombres.

No es esto un caso nuevo en este piadoso pueblo, pero es nuevo y quizás es único, ver que en el mismo Altar Santo se encuentren el misacantano, padrino eclesiástico y predicador, sacerdotes hermanos: Esto dice contra lo que alguien afirma que el Cristianismo no está en agonía, al menos en Gomecha.

Don Saturnino Olarte y doña María P. de Mendiguren, padres del celebrante y padrinos seglares a la vez, al ver que su benjamín recibía en sus manos para ofrecer al Eterno la Víctima Santa por vez primera, como el santo anciano Simeón, llenos de gozo, en el fondo de sus corazones, entonan el «Nunc dimittis», ¡basta, Señor!, ¡basta!, colmado has nuestro deseo, ¡basta!, llévanos de aquí al Cielo.

De aquí al Cielo, también decían los ocho hijos allí presentes de tan felices padres; esto es el Cielo, decían los vecinos de Gomecha y pueblos comarcanos allí reunidos, con los innumerables que llegaron de Vitoria; y en verdad podían decirlo. La Capilla de música, compuesta de elementos de la S. I. Catedral y PP. Carmelitas Descalzos de Vitoria, insuperable en la Misa de Perosi, Te Deum, de Réfice, «Quid retribuam Dómino» del reverendo padre Gregorio, C. D., de Vitoria, dedicado al misacantano, y en los cantos al Sagrado Corazón en la función de la tarde, pero, el orador sagrado, el R. P. Ciriaco Olarte, a quien ya conocíamos por el novenario del mes de mayo último a la Virgen del Perpetuo Socorro, al hacer la apología del Sacerdocio católico y recordar al nuevo Ministro del Señor, los compromisos adquiridos por su consagración, con Dios y con la humanidad, llevó la convicción a sus oyentes de que al Cielo se va

por mediación del sacerdote católico que, en todas las desviaciones y obscuridades de la humana flaqueza, él es guía y luz. Gloria a Dios tan misericordioso y honor al Sacerdote católico! Yo vi ayer en Gomecha al terminar la misa, dos palomas blancas que de junio al Sagrario salieron y pasaron junto a la frente del nuevo Sacerdote y como que le besaban y desaparecieron. ¿Delirio?, ¿realidad?, ¿serían las dos carmelitas, hermanas del celebrante, que le acompañaron en espíritu?; no lo sé, pero sí sé que todo ello finalizó con un abrazo y un beso de la madre del celebrante al hijo y oí que le decía ¡hijo mío! ¿Se trasladó un pedazo de Cielo ayer a Gomecha? Yo, así lo creo.

- Christóphoro. Julián Bajo Relojes de Pared Julián Bajo Relojes de Carrillón Julián Bajo Relojes de Sobremesa Julián Bajo Relojes Despertadores Julián Bajo Relojes de Bolsillo Julián Bajo Relojes de Pulsera Julián Bajo Talleres de reparaciones Dato, 8-Vitoria

EL ALIVIO DE LOS DOLORES DIGESTIVOS

Para que el estómago pueda cumplir normalmente sus funciones digestivas, el jugo gástrico debe contener los elementos ácidos normales, pero si existe un exceso de acidez las funciones estomacales se alteran notablemente y como consecuencia sobrevienen las indigestiones. Tal exceso de acidez provoca las fermentaciones de los alimentos no digeridos, originando ardores, acedías, pesadeces, flatulencias y digestiones dolorosas. Si usted sufre de algún malestar o disturbio después de las comidas, tome la Magnesia Bisurada. Este preparado neutraliza fácilmente el exceso de acidez, evita las fermentaciones y las molestias que éstas provocan, facilitando las funciones estomacales. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

CASA CEFERINO

DISCOS PARENTANTES TODO NOVEDADES Gran surtido SALÓN DE AUDICIÓN ACABO DE RECIBIR: «TAMBORRADA VITORIANA»; «EL PAMPLONICA», por la Banda de Tris-tus de Vitoria; «MOLINOS DE VIENTO»; «DONA FRANCISQUITA», y «LA GRAN VIA»

San Prudencio, 21 TELEFONO 1339

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

Aviso La Peletería de San Prudencio, 15 Comunica a su numerosa clientela el haber dado comienzo al arreglo y reforma de los abrigos de piel.

Pagaré 500 pesetas por piso pequeño amueblado, cuatro camas, muebles, vajillas y ropa de cama y mesas necesarias, durante la temporada de verano, para vivir independientemente. Escribir a G. Panillo, calle San Jorge, 7, duplicado, 2.º - Zaragoza.

Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS Extenso y selecto catálogo Marmol comprimido y piedra artificial GRANDES EXISTENCIAS SALVATIERRA H. OS S. L. Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

LOS QUE VIAJAN A Villalobar don Jesús Bustamante, con sus sobrinos Marichu y José Luis Azcárraga. A Valladolid don Aurelio Vallejo. De San Sebastián don Luciano San Miguel. De Burgos los señores de Astarri (don Pedro Ramón). De Bilbao don José Luis Ugalde. De Mondragón don Luis Izaga. De Deusto don José M. Aresti. De Madrid don Guillermo Elio. De Barcelona el capitán de la Marina Mercante don Joaquín de Ciria. De Madrid don Benito Yera. A Barcelona don Antonio Gurruchaga. A San Sebastián don César Castresana. A Santander don Luis Marquina. A Logroño don Manuel Gárate. De Salamanca don Juan Echevarría. A Madrid don Ricardo Salinas. De Madrid don José Suances. A Bilbao don Antonio Espinosa. A Barcelona don José León. De León don Antonio Sallido. A Barcelona don Antonio Aranda. De Guadalajara don Félix del Campo. A Valladolid don Fernando Reitegui. De Deusto don Antonio Guria. A Santiago de Compostela don Ricardo Losada. A Madrid don Luis Hurtado. Al mismo punto don Manuel de la Torre. De Sevilla don Juan Alborno. A Oviedo don Juan F. de Ribera. De Valladolid don José María Mendoza. De Madrid don Joaquín Milans del Bosch. Se encuentran en Vitoria los señores de Elzaudi. De Zamora don Manuel Echánove. De Burgos don José María Zabala con su señora e hijos. Regresaron a San Sebastián los señores de Churruca (don Alvaro) y la señora viuda de Arana. A Pamplona los señores de Alava (don Enrique) y doña Trinidad Parajúa. De Madrid don Federico del Campo y señora. A Madrid don Antonio Cominges.

TOMA DE POSESION Ha tomado posesión del mando del nuevo batallón de Cazadores de Montaña, el teniente coronel don José Delgado Toro. JOVENES ESTUDIOSOS De Deusto han venido los distinguidos jóvenes Antonio y Fernando Ozores, hijos de nuestro querido amigo don Jorge, después de aprobar con brillantes calificaciones el segundo año de carrera en aquella Universidad Comercial. Reciban nuestra enhorabuena. NECROLOGICAS Hemos sido dolorosamente sorprendidos por la infausta nueva del fallecimiento de don José Sobrón y Aguirre, que en plena juventud entregó ayer su alma al Señor. Ni los cariñosos cuidados de su familia, ni los auxilios de la Ciencia han conseguido librar de la muerte al finado joven, que deja a los suyos reunidos en profundo desconsuelo. Esta tarde a las siete, con numerosísimo cortejo fúnebre ha sido conducido su cadáver al Cementerio de Santa Isabel, siendo muchas las personas que le han acompañado a su última morada después de despedido el duelo. Nosotros nos asociamos muy de veras al dolor de sus padres don Ursino, prestigioso industrial de esta plaza y doña Pilar; hermanos don Félix y doña María Dóminica; abuela doña Angela Herrán; tíos don Clemente, doña Benjamina, don Angel y doña Benedicta Sobrón; don José María, don Pedro y don Cipriano Aguirre y demás familia doliente.

AMENAZAS Don Luis Vallejo ha dado cuenta en la Comisaría de Vigilancia de haber sido amenazados él y su esposa por Eusebio Rey, por el fútil motivo de que hacían ruido al bajar por la escalera de su casa y que luego, en la calle intentó agredirles con una vara.

UN ESCANDALO Juana Maestre Sala, de 31 años soltera, que habita en la casa número 13 del Crucero de Betoño se ha presentado en la Comisaría denunciando que un grupo de hombres trató de penetrar violentamente en su domicilio a lo que, naturalmente, se opuso, rompiéndose aquellos la cerradura, retirándose después sin efectuar lo que se proponían.

UNA PENDENCIA Por los agentes de la autoridad han sido presentados en la Comisaría Justo Viguri Ruiz de Azúa

Dr. Olavarría GARGANTA - NARIZ - OIDO Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda.

Julia Fernández CAMISERA POSTAS, 29, 3.º

ANTRACITAS URRUTIA LAS MEJORES CALIDADES. LAS MÁS SOLICITADAS. SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS. (PROBARLAS ES ADOPTARLAS) MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.



Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

RATERIAS Don Ciriaco Díaz Balugera ha denunciado que en su establecimiento de Peluquería, calle de la Paz, 24, observó ayer que había sido violentada una ventana que corresponde a la trastienda y que de un cajón del mostrador, cuya cerradura estaba rota notó la falta de 10 o 12 pesetas.

HERIDO GRVE José Echevarría Pinedo, de 39 años, casado, vecino de Aríñez sufrió heridas de consideración al caerse de una bicicleta, en la carretera de Castilla entre el kilómetro 3 y 4. El herido lo condujo a Vitoria el chófer del auto de la línea de Bóveda, habiendo ingresado en el Hospital. Padece heridas contusas en la región parietal izquierda, erosiones generalizadas y probable fractura de la base del cráneo, luxación de la clavícula izquierda. Su estado se calificó de grave. Interviene el Juzgado.

FONDA NAVARRA, Dato, 11.-Se admiten huéspedes desde cinco pesetas pensión.

Uralde, Guevara y Sáez Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc. FLORIDA, 26 - VITORIA

CLINICA DENTAL de A. Rojas Profesor dentista Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid. Gran Diploma de Honor. DATO, núm. 8, 2.º Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

MEDICO Y OÑA DENTISTA Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras. Consulta de 10 a 1 Calle de la INDEPENDENCIA, 8-1.º (Frente a la Plaza de Abastos)

F. Molet Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax. RAYOS X Dato, 35, 1.º Vitoria

Informe emitido por el señor Alfaro como contestación al presentado por la Junta Diputación de Pobres

La Junta Diputación de Pobres, ha dirigido al Alcalde de este Excelentísimo Ayuntamiento un escrito, contestando a la moción por mí presentada en la sesión del día 20 de mayo último; moción que fué aprobada por unanimidad por esta Corporación, con la enmienda propuesta por el señor Alcalde, a la que yo muy gustoso accedí de que se hiciera una gestión amistosa con los señores de dicha Junta antes de ejecutar los dos primeros apartados de la moción. En ese escrito hay, a mi juicio, una serie de errores que yo me voy en el deber de aclarar para que los señores concejales puedan estar debidamente informados y convencidos de que el acuerdo tomado, fué en defensa de un derecho que la Ciudad tiene ya y que es inexcusable defender. Voy por lo tanto a analizar dicho escrito:

Dicen que la Real Junta Diputación de Pobres, no fué fundada en 1757 y sí en 1778, en virtud de una Real Cédula de Carlos III y que ninguna relación guarda la Junta nombrada en el citado año 1757 con la actual. En el año 1757 y en sesión del Ayuntamiento de 17 de junio se acordó establecer una casa de Misericordia y se nombró a cuatro concejales para administrarla «por el tiempo que fuese voluntad de la Ciudad». Con esas advertencias y modificaciones son elevadas al Rey por el Ayuntamiento mismo, que las aprueba y ordena se cambie el nombre de «Sociedad Piadosa» que se daba a esa Junta en las Ordenanzas por el de «Diputación de Pobres». En esta Real Cédula de 3 de Agosto de 1778 se dice textualmente: «Ha determinado el Ayuntamiento, después de haber reflexionado, el asunto con la madurez que corresponde a su importancia y de haberlo consultado con personas de su mayor satisfacción, eclesiásticas y seglares, que se nombre una Junta con el nombre de Sociedad Piadosa... etc...» Se dice también en la citada Real Cédula: «...y para que la expresada Junta sepa con alguna individualidad el plan que el Ayuntamiento se ha propuesto para su fundación y ejercicio, se prescribe los capítulos siguientes, con reserva de que la

tadas por el Procurador Síndico General para su aprobación por el Ayuntamiento, que en sesión acordó: «Que se pongan en ejecución, pero con las advertencias siguientes (aquí se hacen varias advertencias modificando las Ordenanzas e incluso indicando el local que podría utilizarse para laboratorio o asilo de pobres, citando el Colegio de San Fernando, procedente de los jesuitas y el Hospital de Santa María)». Con esas advertencias y modificaciones son elevadas al Rey por el Ayuntamiento mismo, que las aprueba y ordena se cambie el nombre de «Sociedad Piadosa» que se daba a esa Junta en las Ordenanzas por el de «Diputación de Pobres». En esta Real Cédula de 3 de Agosto de 1778 se dice textualmente: «Ha determinado el Ayuntamiento, después de haber reflexionado, el asunto con la madurez que corresponde a su importancia y de haberlo consultado con personas de su mayor satisfacción, eclesiásticas y seglares, que se nombre una Junta con el nombre de Sociedad Piadosa... etc...» Se dice también en la citada Real Cédula: «...y para que la expresada Junta sepa con alguna individualidad el plan que el Ayuntamiento se ha propuesto para su fundación y ejercicio, se prescribe los capítulos siguientes, con reserva de que la

misma Sociedad Piadosa hará presentes con el tiempo a la Ciudad las demás reglas que sus reflexiones y experiencias le hicieren conocer son útiles para conseguir el fin de este establecimiento». La Junta del Hospicio no puede ignorar lo anteriormente citado, ya que consta en el folleto impreso que tienen estas Ordenanzas. Es pues evidente que esta «Junta Piadosa» o «Diputación de Pobres», emana directamente de la nombrada en 1757 y que ambas lo fueron por el Ayuntamiento en nombre de la Ciudad, como meras delegadas subordinadas, aunque eso sí, con una gran autonomía para su funcionamiento, autonomía que es la Ciudad quien la concede. Veamos también en prueba de ello el capítulo XII de estas Ordenanzas, que dice: «Practicada esta diligencia a nombre del Ayuntamiento y desde el punto que expire el término señalado por el bando empezará a tener ejercicio la Sociedad; y como el fin de su establecimiento es que corra a cargo de ella toda la policía de los pobres, es necesario para que así se logre, que así el Ayuntamiento en común como en particular, cada uno de los que tienen empleos del Gobierno de la Ciudad, cedan a esta Junta y deleguen en ella todas sus facultades en la parte perteneciente a este asunto sin reserva alguna, de manera que así el ahuyentar a los mendigos forasteros, como el tomar cualesquiera provincia con los naturales, debe ser privativo de la Junta». En este capítulo se ve, cómo el Ayuntamiento cede facultades a esta Junta, muchas de las cuales le han sido ya quitadas por crecer el Ayuntamiento que debe él ejercerlas. El Capítulo XXXVIII confirma lo anterior, diciendo: «Esta Sociedad ni sus individuos o dependientes, no pretenderán tener fuero activo o pasivo, ni otra Jurisdicción que la que es indispensablemente necesaria para cumplir con sus encargos, según se expresó al número XII». Dicen en su escrito los señores de esa Junta que el edificio que ocupan nunca fué de los jesuitas. Nadie ha sostenido lo contrario. Lo que yo dije en la sesión es que el Colegio y Oratorio que los Jesuitas ocupaban llamado Colegio de San Fernando, fué secularizado y entregado a la Ciudad cuando éstos fueron expulsados por Carlos III, para que lo emplease en el establecimiento de la casa de Misericordia. Además es cierto que el primitivo edificio del Hospicio haya sido el que ocupa en la actualidad, o sea el del patronato del Colegio de San Prudencio y en prueba de ello citaré el acta de la sesión del Ayuntamiento de 27 de marzo de 1778 en que se acordó: «Que en la casa que al presente habita don Juan Angel Rico, que fué de los Regulares de la Compañía de Jesús, extrañados de estos Reinos, destinada para el Hospicio, se deseaba componer el sitio que ahora sirve de granero para que puedan habitar en él las mujeres, que, por concesión de los señores Procuradores Generales lo han hecho y hacen hasta aquí en el Hospital de Santa María por la falta del sitio que éstas ocupan para laboratorio de los pobres recogidos y que en la misma casa también se podía disponer habitación cómoda para el almotacén y su familia». Aseguran en otro párrafo que el derecho de uso del Colegio de San Prudencio fué cedido a la Junta Diputación de Pobres, pero eso no es así. El derecho de uso de dicho Colegio fué cedido al Ayuntamiento de Vitoria y en su nombre a la Sociedad Caritativa o Diputación de Pobres. Basta para convencerse de ello examinar la anotación preventiva del registro de la Propiedad a virtud de la escritura de 4 de diciembre de 1778, presentada por la misma Junta Diputación de pobres en la que se dice lo siguiente: (Continuará).

La jornada deportiva de ayer

La copa de la República

El Deportivo Alavés empató en San Sebastián

Ayer jugó el Deportivo Alavés uno de esos partidos medio amistosos que se ha dado en llamar del torneo de la República. En otros tiempos y también por otras circunstancias, hubieran ido a San Sebastián muchos aficionados vitorianos y naturalmente entre ellos este humilde cronista. Y tal vez hubiéramos vuelto encantados del resultado obtenido por el Club vitoriano, contando cosas a diestro y siniestro.

El cronista, como los aficionados locales, se quedó por aquí. Hubo algunos que fueron a Logroño, donde había un plato relativamente fuerte. Pero nosotros tampoco fuimos a Logroño. Hubo incitaciones familiares para pasar el día en el campo y dedicarnos el día a ese deporte preconizado por el admirado Irigoyen con el acertado vocablo vasco-castellano: el «egonismo». Para esta época está bien dedicar un día al «egonismo». Nada más bello que buscar una buena sombra, cerca de un regato fresco, poner las provisiones bestiales a refrescar y esperar cómodamente la hora del refrigerio, tumbados cara al cielo, oyendo el melodioso canto del ruiseñor. Y a la caída de la tarde, el regreso a la capital y el vistazo a la pizarra para conocer los resultados, son el complemento a un día feliz, tranquilo; un día de descanso bien aprovechado.

Pero el deber se impone el lunes y hay que hacer información. Escasa

información la de hoy, puesto que la Agencia que nos sirve ha debido suponer que el partido de Donostia no tenía una gran importancia y solo unas líneas nos llegan de tal partido.

El Deportivo se defendió bien. En la primera parte el juego fue nivelado, no logrando marcar ninguno de los dos equipos. En la segunda parte fué Albeniz el primero que movió el tanteador, marcando un tanto pero poco después Paco Bienzobas logró en una jugada personal empatar. Con empate a uno terminó el partido.

En el equipo donostiarra jugó de medio centro Marqueta, que hizo una buena labor.

Por los vitorianos lo mejor, como siempre, el trío defensivo.

El Deportivo está muy bien colocado en este torneo de la Copa de la República.

Restante por jugar dos partidos, uno en Pamplona y otro en Vitoria contra el Athletic. En ellos puede decidirse si queda o no campeón de este pequeño campeonato.

Mientras pasan esas dos fechas, en las que probablemente el Club vitoriano dará su adiós a la temporada, hay quien hace su buena provisión de camisas y trajes para un largo viaje a América.

Así al menos se nos asegura. Parece que Ciríaco y Quincoces están decididos a pasar el gran charco, en unión de los madrileños y catalanes que formarán el once español que «turisteará» este verano. Sabemos que se gestiona el permiso del Club y que éste está virtualmente concedido, faltando por ultimar solamente un pequeño detalle de «finanzas».

En Mendizorroza

En Mendizorroza contendieron ayer el equipo «amateur» del Deportivo Alavés y el Artesano de Amurrio.

El encuentro careció de interés por el poco empeño que pusieron los jugadores. Pesaba tanto el calor...

Empataron a dos goals, que fueron conseguidos: los de los forasteros en la primera parte por su exterior derecha y centro delantero, y los del Alavés uno en cada tiempo, por Gordovil de un buen tiro desde fuera del área (así así, Gordovil; esto es lo que te falta para llegar: que te decidas a ensayar el shot sin temor, pues no lo haces mal) y Murua, al rematar un pase raso de Ibáñez.

La consecución de los tantos, dos formidables paradas de Mardones en veinte segundos y algún avance suelto de los extremos del Amurrio fué todo lo que vimos de bueno.

bordó también algunos avances en triángulo, que hicieron de gustar en clase y perfección la depuración del fútbol andaluz a los aficionados bilbaínos.

Párrafo aparte merece por su regular y soberbia actuación el guardameta andaluz Jesús. Toda la tarde, pero con gran estilo y en especial por alto, hizo formidables paradas. En la defensa sobresalió la labor de Jesús y en la línea media Adolfo I.

En el primer tiempo se jugó con entusiasmo y nobleza por las dos partes. Tras un cuarto de hora igualado se impuso el Arenas, que estuvo dominando unos veinte minutos. Hubo luego una reacción del Betis y los postreros momentos fueron también de juego igualado terminando la primera parte con empate a cero.

En este tiempo hubo diversos avances de los dos bandos y corners para las dos partes sin que en ninguna de las porterías hubiese peligro inminente.

Emilín fué el mejor artillero del Arenas, cuya tripleta central estuvo tarda para aprovechar varias ocasiones que originaron los extremos.

Un comentario a las semifinales

Dura lección la recibida por los entusiastas del Logroño. Tal vez no llegaría su entusiasmo a hacerles suponer que el equipo riojano dejaría en la cuneta al Athletic; pero por muy pesimistas—o si se quiere sensatos—que fueran los «hinchas» de Logroño, no pensarían—creemos—que el partido de ayer terminaría con un resultado tan definitivo y catastrófico.

Ese seis a cero habrá hecho en ellos el efecto de una ducha de agua de Gorbea. ¿Qué ilusiones podrán llevar ahora a San Mamés? Y aquí llegamos nosotros a pensar que el Athletic ha empleado su artillería con bastante impremeditación. Un dos a uno o un tres a dos hubiera sido mejor resultado para el «Prieto» del Athletic. Con un tanto de diferencia, los «bonis» riojanos hubieran culpado al árbitro de no pocas complacencias con el Athletic y seguramente esta semana se prepararían en Logroño infinitos viajeros de autocar con destino a San Mamés. Pero con seis a cero...

Ahora nos acordamos nosotros de los que dirigieron el telefonema a «La Gaceta del Norte» y a quienes en el colegio se les diagnosticó la enfermedad consabida: «sarampión deportivo». ¿Cómo estarán esos pobres? ¿Se les habrá pasado ya el sarampión?

No merecía el Logroño una tan dura represión. El Athletic, cuya superioridad ya ha sido aquí «cantada» antes del partido de ayer, pudo muy bien haber dejado a sus contrarios un poco de expansión. Pero ¡vaya usted con esas a los cachorros el día que tienen seco el fulminante! Podemos asegurar—¡qué listos somos! ¡no?—que ya hay un finalista. Un finalista «desconocido»: el Athletic Club, de Bilbao. ¿Quién será el otro?

El Arenas Club de Guecho, parece complacerse en hacer las cosas más difíciles. Otro equipo cualquiera hubiese sacado ayer el mayor partido posible jugando en su casa. Pero el Arenas se conformó con obtener un tanto de ventaja, que para un Betis que ha demostrado en su campo profundidad de ataque, no es ventaja. Sinceramente creemos que el Arenas está en situación difícil. Pero

Jesús se destacó parando buenos tiros de Emilín y Gerardo. En las postrimerías del tiempo Zarranonandía despejó mandando a corner un peligro logrado por Sans. Tirado el saque de esquina por Timimi salvó de Cabeza Gilaurren.

El segundo tiempo tuvo características parecidas. Empezó jugando los dos equipos con valentía. Se impuso el Arenas y Menchaca estuvo a punto de marcar. Con más avances del Arenas, aunque de escaso peligro y escapadas peligrosas del Betis, transcurrió el primer cuarto de hora. A los catorce minutos Gerardo chutó por alto. Intentó hacerse con el balón Jesús pero acochado hubo de soltarlo y fué la pelota a Saro que la mandó a la red. Encorajados los béticos contrarrestaron la presión arenera y a los veintitres minutos Sans lanza un preciso centro que, rematado por Adolfo I, es el goal del empate.

Ahora los que atacan con brío en busca de desigualar son los areneros, que lo consiguen a los 31 minutos por medio de un corner que producido y sacado por Emilín remató Saro de fuerte tiro.

Tras este goal hubo varios corners contra el Betis y en las postrimerías, cuando Romero se disponía a rematar en posición formidable, fué despojado de la pelota por Gilaurren. Comorera arbitró el partido aceptablemente.

Si los dos finalistas son vizcaínos, como deseamos nosotros, hay que comprender toda la satisfacción que ello puede representar para los aficionados de la Región. Será este un nuevo «caso». Tan digno de destacarse, como el caso del año pasado a cargo del Athletic, que consiguió los dos campeonatos que se disputaron en España. Con eso y con la pequeña vanidad que nosotros podemos sentir al ver campeón del torneo de la República al Deportivo Alavés, tenemos suficiente para pasar bien las vacaciones. Sobre todo, si se nos permite un poco de «egonismo».

o

Si los dos finalistas son vizcaínos, como deseamos nosotros, hay que comprender toda la satisfacción que ello puede representar para los aficionados de la Región. Será este un nuevo «caso». Tan digno de destacarse, como el caso del año pasado a cargo del Athletic, que consiguió los dos campeonatos que se disputaron en España.

Con eso y con la pequeña vanidad que nosotros podemos sentir al ver campeón del torneo de la República al Deportivo Alavés, tenemos suficiente para pasar bien las vacaciones. Sobre todo, si se nos permite un poco de «egonismo».

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

Para el señor Alcalde

La calle del Arca de nuestra ciudad parece condenada a perpetuo suburbio.

Allí se oyen gritos y peticiones hasta la madrugada; o mejor, hasta que el cansancio físico rinde a los trasnochadores.

La gente que frecuenta esa calle no tiene necesidad de trabajar para comer, porque si necesitara estar a las ocho de la mañana en el taller o en la oficina, no les diera la una de la madrugada cantando al sereno.

Las desdichas de los vecinos de la calle del Arca no paran ahí. Con frecuencia queda convertida en garage. No solamente para albergar coches, que eso realmente a pocos molesta, sino para repararlos.

Martillazos, estruendo de motores, escape libre; y esta música se oye lo mismo a las dos de la mañana que a las seis.

Hoy hemos tenido una variación en el pentágono.

Desde antes de las cinco han comenzado con gran estrépito a echar basura a medio de la calle y a las nueve y media de la mañana continuaba convertida en un estercolero.

Es decir que entre las voces y denuestos de la noche y los ruidos del amanecer, no tienen posibilidad de conciliar el sueño los vecinos de esa calle, situada en el centro de Vitoria.

Ciertamente que el mal de que nos lamentamos es antiguo, pero como vemos que la infracción de las Ordenanzas y del Reglamento de Circulación es cada día más frecuente, es por lo que nos dirigimos al señor Alcalde rogándole imponga a todos el cumplimiento de la ley.

Persianas - Hules
Ferretería Retana

«Orfeón Vitoriano»

Se convoca a Asamblea General a todos los señores socios, protectores y orfeonistas, para mañana, día 9, a las ocho y media de la noche, en el domicilio del Orfeón. Se ruega la puntual asistencia.— La Dirección.

Muebles de junco y mimbre

EXPOSICION: Manuel Iradier, 12 (antes Sur)
Despacho: San Antonio, 23.
PERSIANAS - ESTERERIA ARBINA

Financieras

BOLSA DE MADRID

(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 1/2%	65,00
Exterior 4 1/2%	74,25
Amortizable 4 1/2%	69,25
Amortizable 5 1/2% 1917	77,00
Amortizable 5 1/2% 1920	84,25
Amortizable 5 1/2% 1926	91,00
Amortiz. 5 1/2% 1927 sin imp.	75,50
Id. Deuda ferroviaria	92,00
Id. Cédulas B. Hipotecario 5%	90,00
Id. Cédulas B. Hipotecario 6%	93,75
Id. Acciones Banco de España	103,50
Id. Tabacos	543,00
Id. Explosivos	213,00
Id. Duro Fulguera	700,00
Id. Norte de España	83,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	395,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	305,00
Id. Hisp. Amer. Electrica	154,00
Id. Mengemor	—
Id. Petróleos	246,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	143,00
Id. Norte 6 1/2% especiales	62,50
Id. Ast. Galicia 1.ª	96,00
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	380,00

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Francos	40,65
Libras	50,65
Dólares	10,405

Bonos Oro Tesorería 6 %, 163.

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

Papel para envolver
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

El Deportivo de Logroño es derrotado por el Athletic

El Arenas, vence al Betis por la mínima diferencia

Athletic de Bilbao, 6 Deportivo de Logroño, 0

LOGROÑO.—El Deportivo de Logroño perdió ayer en su campo las esperanzas de continuar disputando el campeonato de España. Su rival de este encuentro fué tan fuerte, tan marcadamente superior, que el choque de los conjuntos produjo un rotundo resultado que ni con la más halagüeña de las esperanzas se puede esperar encuentre contestación en el próximo partido. Si los atléticos ayer en Las Gaunas lograron lo hecho, no hay que decir lo que pueden hacer en su campo de San Mamés.

La diferencia de clase era sabida y no se podía esperar una victoria riojana, pero tampoco aguardar un resultado tan catastrófico para el Deportivo local, cosa que ocurrió por el desconcierto que invadió a los elementos logroñeses al ver su puerta perforada por tercera vez. Hasta aquel momento habían jugado con ánimo a pesar de que desde el primer instante notaron la superioridad contraria pero fuera porque aguardasen que la suerte les favoreciese o por confiar en que un goal oportuno neutralizase la contienda, los logroñeses se emplearon con ánimo y con tesón consiguiendo los momentos de peligro para la puerta atlética, pero al lograr el tercer tanto los bilbaínos se desmoralizaron por completo y el equipo riojano ya no existió en el resto de la tarde. Llegó enseguida el cuarto goal que aumentó aún más el desconcierto, dejando a los bilbaínos que jugaran a placer.

Si acaso hubo algunas escapadas riojanas y hasta algunas con peligro, que dieron ocasión a que Blasco interviniese, pero en general todo el resto del partido fué de iniciativa bilbaína. Consiguieron otros dos tantos válidos y uno anulado y pudieron marcar otros muchos más que no consiguieron por no emplearse a fondo, ya que la victoria estaba suficientemente categorica.

En el Athletic todo el conjunto actuó bien pero destacó la labor del ala derecha pléfrica de peligro. Medios y defensas actuaron con voluntad y el reserva hizo cuanto pudo por contener el ataque riojano cuando este existió.

En el Deportivo de Logroño, hay que juzgarle por el primer tiempo y eso que en ella tampoco pudieron realizar su juego habitual por estar desconcertados sus elementos sobrados de nerviosismo. No obstante destacó la labor de medios y defensas.

El portero se distinguió, en cambio, en el segundo tiempo en que sobreponiéndose a la desgracia que se cernía sobre el equipo realizó jugadas de verdadero arrojo. Efectuó, sobre todo, una parada formidable

lanzándose a los pies de Lafuente jugando cuanto podía jugarse y menos mal, para su cabeza, que el noble atlético saltó sobre él sin intentar rematar la pelota.

La primera parte fué de dominio atlético pero de juego bastante igualado a pesar del nerviosismo riojano. Hasta los 35 minutos no marcaron los bilbaínos y lo hicieron en tal momento por medio de Bata que remató un centro de Lafuente. El segundo goal se consiguió dos minutos más tarde por medio de Aguirrezabala que aprovechó un despeje de Omis a otro de Lafuente.

A los tres minutos de la segunda parte el Athletic consiguió su tercer goal por medio de Aguirrezabala que desvió un buen tiro al ángulo de Iraragorri y este jugador consiguió el cuarto a los ocho minutos aprovechando una falsa salida de Omis. El quinto tanto lo consiguió Iraragorri de un cañonazo desde lejos y el sexto Aguirrezabala rematando un avance de la línea, terminando el partido con la victoria del Athletic por seis goals a cero.

Para presenciar el encuentro del campo de Las Gaunas estaba lleno por miles de personas de la capital y otras venidas de los pueblos de la comarca y muchos de Bilbao.

El Deportivo de Logroño obsequió al Athletic, antes del partido, con una bota de vino con los escudos de los dos equipos contendientes.

El arbitraje, a cargo de Escartín, fué muy bueno.

Arenas, 2-Betis, 1

BILBAO.—En Ibaiondo el Arenas venció ayer al Betis andaluz por el mínimo margen de dos a uno, en primer encuentro de una de las semifinales para el campeonato de España de la temporada actual.

El aspecto del campo era magnífico a tono con la importancia del encuentro.

El Arenas consiguió ayer un resultado pobre, que no permite hacer seguros pronósticos sobre su futura suerte en el campeonato. El dos a uno que se produjo en Ibaiondo, hace esperar que los andaluces que ayer se mostraron enemigos de importancia, lo sean mucho más en su terreno andaluz del Patronato y que en él consigán expresar su superioridad por lo menos por el margen de un goal que ayer les sacó el Arenas.

Pero como es también conocida la forma de reaccionar del conjunto vasco ante la adversidad, no es dislocado suponer que pueda lograr una victoria en Sevilla o por lo menos un empate o una derrota mínima que le lleve a un tercer partido de desempate en que su mayor tesón le lleve a la victoria. Apoya esta posibilidad lo probable de que el próximo domingo el Arenas cuente con el eficaz apoyo de Yermo. La ausencia de este jugador fué la que ayer hizo

perder el carácter y el empuje habitual al equipo de Guecho. El Arenas sin Yermo, perdió por lo que respecta a su delantera el afán performativo que le caracteriza y su ataque careció casi en absoluto de profundidad. En el segundo tiempo la delantera actuó con más brío y consiguió romper la sólida defensa andaluza para batirla por dos veces, pero en el primer tiempo fué tan buena la labor de medios y defensas del Betis, que en parte por aquella falta de profundidad de los areneros, se originó que finalizase el primer tiempo con empate a cero.

También en la segunda parte la presión estuvo con ellos. Puede decirse que el Arenas dominó las dos terceras partes del encuentro, pero es de justicia señalar que casi nunca fué un dominio de peligro, podríamos decir que faltó de intensidad a pesar de que casi todo el juego estuvo en el área andaluza.

El Betis no perdió la tranquilidad. Aguardó a la ocasión oportuna y entonces desarrolló el juego que complacía a sus elementos y que tenía mayor efectividad por su diferencia con el del contrario. La delantera andaluza, en especial el ala Sans-Timimi, realizó avances muy bonitos pero no por ello menos peligrosos y la tripleta de ataque en combinación con el primero de los citados,

El Arenas Club de Guecho, parece complacerse en hacer las cosas más difíciles. Otro equipo cualquiera hubiese sacado ayer el mayor partido posible jugando en su casa. Pero el Arenas se conformó con obtener un tanto de ventaja, que para un Betis que ha demostrado en su campo profundidad de ataque, no es ventaja. Sinceramente creemos que el Arenas está en situación difícil. Pero

Si las mujeres votasen el triunfo sería, sin duda alguna, para la cera mejor preparada que pudiese dejar sus pisos y muebles con relucencias de lana sobre el agua.

Aliron sería el encáustico que desplazaría a todos sus similares

Banco Popular de los Previsores del Porvenir

CAPITAL: 30.000.000 de pesetas

50 Sucursales

1.900 Representaciones

Realiza toda clase de operaciones de Banca

CAJA DE AHORROS

Imposición Ordinaria 4 %
Imposición Anual 4'50 %

Sucursal: VITORIA - Plaza de la Provincia, núm. 11 - Teléfono núm. 142

El HERALDO en Nancloares de la Oca

PRIMERA MISA

Espectáculo inolvidable para cuantos tuvimos la dicha de presenciárselo, fué el acto de la primera misa celebrada por el presbítero don Jesús Garay del Campo el día 4 de junio, festividad de Corpus Christi, en la iglesia parroquial de Nancloares.

La iglesia llena de flores, de luces, de sonrisas, ofrecía un aspecto encantador.

A las diez de la mañana y con asistencia de todo el pueblo y de gran parte de los pueblos limítrofes, dió comienzo a su primera misa el nuevo sacerdote, ministrando como presbíteros asistentes don Rufino Ocio y don José Garay, tíos del misacantano, y como diácono y subdiácono respectivamente, don Tomás Guinea y don Prudencio R. de Austri. Actuaron de padrinos de honor el conocido industrial de Vitoria don Genaro Echaurre y su distinguida esposa doña Victoria Murguía, ocupando la cátedra sagrada don Isidro Salazar, todo fuego y elocuencia.

Al final de la misa se organizó la procesión, escoltando a Su Divina Majestad un nutrido grupo de niñas vestidas de ángeles, con albas vestiduras resplandecientes, que arrojaban flores al Santísimo.

Durante la procesión todos cantaban: el canto resonaba por calles y plazas y subía a los Cielos, más grato que trinos y gorgoros angélicos. A veces los cantos tenían resonancias y ecos marciales y las almas de todos temblaban de emoción al compás de los cánticos.

Así, entre armonías e incienso y

Reciba nuestra felicitación el nuevo sacerdote don Jesús, sus padres, hermanos, y que sea feliz en su nuevo estado es lo que de todas veras le deseamos.

DE SOCIEDAD

De Bilbao para pasar una temporada entre nosotros, ha llegado la gentil y distinguida señorita María Paz García, hija de nuestro buen amigo don Ildelfonso.

Bienvenida.
Para Salcedo, en donde desempeña el cargo de Cura párroco, ha salido don Almiro Iglesias Torrecilla.

Para Bañares, en donde ejerce este mismo cargo, don Rufino Ocio.

El Corresponsal.

Nancloares de la Oca, 5 junio.

BEBED SIDRA «EL GAITEBO»

Mujeres y hombres víctimas de Almorranas, Grietas, Eczemas y demás enfermedades de Recto y Ano

SUPOSITORIO PROKTOSOL Y UNGÜENTO PROKTOSOL JEIL

Fabricados por «Chemische Fabrik Henry Cohrs», Hannover.

Son la última palabra de la ciencia alemana para la curación VERDAD DE ALMORRANAS, FISURAS, FLUJOS, ECZEMAS, ESCOZOR EN EL ANO, HEMORRAGIAS en la parte interior del Recto y demás enfermedades hemorroidales.

Caja 12 Supositorios: 7,25 - Caja con tubo de Ungüento: 5,75

Representante para Vitoria:

DOMINGO SOLANO

San José, número 4

De venta: En principales farmacias.



CALLE RAMIRO DE MAEZTU (PROLONGACIÓN) TELÉFONO 583

Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.

Construcciones metálicas: Cerchas vigas armadas, postes, etc.

Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el aserrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, reguesadoras, reguesadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupís, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

Materia para ferrocarriles: Enlavamientos, señales de parada, galibos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

Elementos de transmisión: Ejes calibrados, meñaulas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engranajes.

Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de moldurar, limas, soldadura, correas, brocas, etc.

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Balneario de Cucho (Burgos)

A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria. Aguas Sulfurosas cálcicas. Sulfhídricas. Nitrogenadas. Curan: las enfermedades de la PIEL, eczemas, úlceras, picores y las del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta y catarros crónicos. Escarfulosis. — Artritis. — Reumatismo. Hermoso parque — Clima sanísimo — Precios económicos. Apertura el 20 de junio: Pidan folletos.

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana

509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1851

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos 57.512.120 Ptas.
Número de Imponentes 20.693
Capital y Reservas 1.575.000 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Año	Beneficiales	Capital	Año	Beneficiales	Capital
Año 1850			Año 1910		7.992.208
Año 1880	234.050		Año 1915		10.079.122
Año 1900	858.092		Año 1925		15.368.618
Año 1905	160.897		Año 1927		32.563.960

Oficina: PLAZA DE ALONSO XIII, núm. 1, 2 y 3

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 8 de junio de 1906

Terminó después de dos días, el juicio oral por el llamado crimen de Cuartango, por el que se condenó al procesado a pena de muerte, causando esto la consiguiente impresión en el numeroso público que llenaba la sala.

—El Sindicato Agrícola Alavés citó a Junta general a sus socios para el siguiente domingo.

También la Ciclista Vitoriana preparaba la inauguración de su domicilio social y con tal motivo se preparaba una carrera hasta Lapuebla de Arganzón.

—A las ocho y media de la noche se reunió el Ayuntamiento en forma de Comisiones reunidas.

—Por denunciar a una res que se hallaba causando daños en una heredad del pueblo de Marieta, el dueño del animal sacó un arma de fuego que disparó contra el guarda, sin que afortunadamente hiciera blanco.

—El mercado semanal se vió

muy animado y en él se vendieron los huevos a 1,15 pesetas docena, los gallos a tres pesetas uno, gallinas a cuatro y pollos a 2,50; la merluza a 2,25 el kilo, pescadilla a 1,50, langostas a cinco, salmónetes a cinco, lubinas a cinco, atún a 2,25 y calamares a cuatro pesetas docena.
Las cerezas a 0,60 pesetas kilo, albréchigos a peseta.



Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria BACHILLERATO

Exámenes de septiembre.

Repasos y capacitación, nuevos cursos.

Magisterio (Oposiciones, Carrera).

Preparaciones y Oposiciones diversas.

Profesores especializados en muchos años de práctica oficial.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

Se admiten señoritas. PLAZA DE ALFONSO XIII número 10, 3.º

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones. GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé. ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos. MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DERECHOS

Se tienen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillis, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO» San Prudencio, 33 (Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

CALZADOS LAS TRES B.B.B.

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería. Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos. Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA «LAS TRES B.B.B.» Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372

La Bolsa FLORIDA, 23 ARCA, 13

Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías.

Objetos para regalos.

Persianas. Hules.

Linoleum y Congoleum.

«La Unión y el Fénix Español»

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y BOCHICHA, 17

«AURORA»

Compañía Anónima de Seguros CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas. FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1867

Consúltense sus ventajas y condiciones para seguros contra incendios. Subdirector para la provincia de Alava: NELLY ARRIBANO, San Sebastián, 18, 1.º

A las señoras

La Peluquería de Señoras de Santiago Pagalday, Portal del Rey, número 6, se abre nuevamente a cargo de la conocida peluquera ROSARIO, con personal competente.

Cortes de pelo y ondulaciones, a precios económicos. Permanente, 10 pesetas.

PORTAL DEL REY, 6, y PLAZA NUEVA, 22

Garage «La Unión»

FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl» y «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASESPIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY — Vitoria —

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con epiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes

GENERAL ALAVA 2. — VITORIA

BANDERAS NACIONALES

para Escuelas, Ayuntamientos, etcétera, etcétera, con el escudo ordenado por decreto del 27 de abril. Las confeccionamos en géneros fabricados expresamente para este objeto, a los siguientes precios:

De algodón n.º 1, tamaño 1,50 por 1,00 metros, 7 pesetas; de lana, id. id., 18 pesetas.

De algodón n.º 2, tamaño 2,00 por 1,35 metros, 12 pesetas; de lana id. id., 35 pesetas.

De algodón n.º 3, tamaño 2,50 por 1,60 metros, 16 pesetas; de lana id. id., 50 pesetas.

Las de algodón llevan el escudo estampado en negro. Las de lana lo llevan aplicado en colores. — Las servimos también sin escudo a precios más reducidos, así como en todas las medidas que se deseen.

Material escolar moderno.—Muy en breve pondremos a la venta un nuevo escudo para frontispicio.

Venta LIBRERIA LINACERO Apartado 41. Tel. 1.846. Vitoria.

¿Gabanes?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Prontitud, elegancia y economía. GENERAL ALAVA, 9, Vitoria.

SASTRERIA Y PANERIA

Heridas, Quemaduras, Llagas, Cortaduras, Sabañones, etc.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico electrizante TAFETAN LIQUIDO «JEIL».

Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESETAS 1'35, tubo encarnado. En farmacias y droguerías.

Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.



Larramendi Hnos opticos especialistas

Dato, 9. — VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 6 (antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y el tratamiento, Espaldillas, etc. etc.

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido
en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de
La Amuebladora Vitoriana
Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 9, Martes.—Nuestra Señora de Gracia.—Santos Primo, Feliciano, Vicente, diácono, Pelagia, virgen, mártires; Ricardo, obispo; Colombo, presbítero, Julián, monje.

LOS TRECE MARTES DE SAN ANTONIO DE PADUA

En San Pedro

Mañana, martes, se celebrará en esta iglesia el Ejercicio de los Trece Martes en obsequio de San Antonio de Padua.

A las ocho, Misa de Comunión en el altar del Santo. Durante la Misa se leerá el ejercicio correspondiente a este día.

La función de la tarde, a las siete y media.

El próximo día 13, a las siete de la tarde, dará comienzo la solemne novena al glorioso San Antonio, predicando el novenario el doctor don Florentino Rodríguez, Párroco Arcipreste de Haro.

En San Antonio

En esta iglesia se reza, solemnemente, la novena de San Antonio de Padua, con Exposición, Corona, ejercicio del novenario, sermón y bendición con el Santísimo.

MES DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

En San Miguel

A las siete de la tarde, solemne novena al Sacratísimo Corazón de Jesús, predicando el reverendo Padre Adolfo Gómara, de la Compañía de Jesús.

En Santa María

Todos los días, excepto el día del Delfico Corazón, tendrá lugar el ejercicio mensual a las siete y media de la tarde con Exposición de Su Divina Majestad, estación, santo rosario, lectura, cánticos y reserva.

En San Vicente

Durante todo el mes en la misa de las seis y media, se rezará el santo rosario y el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde, a las siete y media se hará el mismo ejercicio con Exposición de Su Divina Majestad.

En los Jesuitas

Todos los días se reza el ejercicio del mes del Sacratísimo Corazón de Jesús; por la mañana en las misas de seis y media y ocho y media con cánticos, y por la tarde a las siete y media con Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Santo Rosario, Meditación y Reserva terminándose con cánticos.

En la Misa de ocho y media, se reza la novena del Delfico Corazón.

En las Brigidas

Todos los días, a las ocho de la mañana, se hace el Ejercicio propio del Mes del Sagrado Corazón de Jesús.

En las Siervas de Jesús

En la Misa de Comunidad, de las siete de la mañana, se reza la novena del Sagrado Corazón de Jesús.

Muebles - AZPIAZU H.^{OS}

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado



“ROYAL”

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928,
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599,430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799,715; fondos totales, 39.764,766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695,234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.
Fondos, Híbilnes Sitúados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.222,10 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726,32 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214,461,00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA
MORE, Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 agosto 1931.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

SE VENDE casa reciente construcción en Polvorín viejo, con cuartos y una gran huerta. Razón, esta Administración, 987.

SE ARRIENDA, por años, en el Paseo del Prado, amplia vivienda con extenso parque, huerta y garage. Informarán, E. Zulueta, núm. 8, 1.º

SE ALQUILA primer piso, Castilla, 11. Agua caliente, cuarto baño, 90 pesetas.

ALQUILO habitaciones próximo Estación de Landa, o vengo la casa. Informes, Santo Domingo, 10, 1.º

PISOS NUEVOS, todo exteriores y garage, desde veinticinco duros.—HERMOSOS BAJOS, para café, restaurant, chocolatería, exposición, comercios, oficinas, almacenes, garages. Informes, Dato, 10, 2.º

ALMONEDA. Se venden todos los muebles de la casa Camino Ali 5. Horas de venta: de 3 a 5 tarde, y se arrienda el piso.

ALMONEDA. Por cesación negocio se venden muebles usados. Razón, Santa María, 8, 1.º.—Horas, 3 a 6 tarde.

FONOGRAFOS

portátiles y de bodega
baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones.

M. LAHIDALGA,
Pintorería, 24



GORROCHATEGUI: Compraría un armario-mueble, de persiana, para guardar carpetas. Oficina: General Alava, núm. 7, bajo.

MERCEDES DE FORONDA.—Camisera en fino.—Molino de San Ildefonso, 6, 2.º—Vitoria.

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaquera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedoras.—Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorocina.—Nitrato.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGROECONOMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adonados

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 3, Esq.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arri-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Albas, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de Azneta, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 5,70 %

IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,50 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a las pequeñas y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

Acontecimiento en Miranda

La Sinfónica de Arbós

No es cosa de todos los días, ni siquiera de todos los meses ni de todos los años, el poder regalar los sentidos con una audición de la Orquesta Sinfónica que dirige el glorioso maestro Arbós. Así lo estimaron unos cuantos señores de Miranda, entusiastas del divino Arte, entre los que destacan el médico doctor señor Valdiviello, el director de la banda municipal don Gregorio Olavarría y otros, y a Bilbao fueron dispuestos a llevar a la progresiva y culta ciudad castellana a la notable y justamente ponderada Agrupación artística, que tantos y tan legítimos triunfos lleva conquistados.

El acontecimiento despertó deseos en Vitoria y allá fuimos incontable número, unos en auto de línea y los más en coches propios o alquilados. El Hal del lindísimo y elegante Teatro Cinema mirandés estaba repleto de vitorianos y vitorianas. La Sala magnífica, espléndida de luz y ambiente, de un confort exquisito, se fue llenando, y pocos minutos después de las diez comenzaba el preludio que el inmortal Chapí puso a «La Revoltosa».

Estalló, imponente, la primera ovación, y el entusiasmo creció y llegó al delirio en «Goyescas» y «El Caserío», de Granados y Guridi.

Fue ésta la primera parte del programa. El maestro Arbós, que al presentarse en el escenario fué aclamado, tuvo que salir al terminar, para agradecer aquellas demostraciones de la entusiasmada concurrencia.

Vino luego nada menos que la 5ª Sinfonía del inmortal Beethoven, con su ejecución sencillamente sublime por estos profesores de la Sinfónica; y si en el «Allegro» se aplaudió largamente, en el Andante fué algo extraordinaria la ovación. Y cuando la Sinfonía del sordo inmortal iba a concluir, ahogaron las últimas notas las palmadas frenéticas del público, puesto en pie.

El «Scherzo» de «El sueño de una noche de verano» y el Andante del cuarteto en re de Tschankowky, fueron igualmente ovacionados.

Era el final del programa la «Jota de la Dolores»; comenzaron las primeras notas, y pudimos observar un movimiento en el público que denotaba tensión de nervios y predisposición a romperse las manos aplaudiendo la página incommensurable del inmortal Bretón. Así fué. El instrumento metálico decía de manera inimitable la copla:

«Grande como el mismo sol...»

La cuerda, acompañando el ritmo, y el insigne Arbós, expresando con la batuta, la cabeza y los brazos el verso final: «Lanza ragan la guerra», electrizaron la Sala, y como autómatas, en pie todos, los bravos dominaban a los aplausos, que se hacían interminables.

Arbós saludó varias veces; el público no dejaba de aplaudir, y el maestro tomó la batuta y nos regaló nada menos que «La cabalgata de las Valkirias», dicha por la Sinfónica con todo el brío, toda la precisión y todo el entusiasmo de los virtuosos que la componen.

Orgullosos pueden estar los mirandeses del espectáculo que proporcionaron el sábado. Será una de las páginas inolvidables de la historia del Gran Teatro Cinema.

Hablamos unos instantes con el maestro Arbós, el glorioso intérprete de las obras de los genios de la música mundial. Dedicó un recuerdo de simpa-

ña a Vitoria y se lamentó de no haber podido detenerse en nuestra ciudad para una actuación. Nos dijo que la Empresa Vitoriana se hallaba en el Teatro y que había intentado un contrato ahora.

Pero ahora—nos dijo el maestro—ya no es posible; tenemos marcado nuestro itinerario y no podemos apartarnos de él. Y añadió: —Me han enterado ahora mismo de que otra Empresa vitoriana nos llevará un día o dos en la tournée de 1932; de manera que, si Dios quiere, allá iremos.

Se trataba del señor Donnay, que había hecho gestiones en tal sentido con el secretario-apoderado de «La Sinfónica».

A la una y cinco minutos de la madrugada estábamos de regreso, en casa, encantados de haber oído a la Sinfónica y del viaje.

Los señores Valdiviello y Olavarría nos saludaron muy afectuosamente, mostrándose agradecidos de los vitorianos que asistieron al acontecimiento.

G. S. Carrochano.

Academia de Matemáticas

DATO, 51, 3.º izqda.

Ingenieros civiles.

Exámenes de septiembre.

Los Buzones de la Buena Prensa

A la entrada de las iglesias más concurridas de nuestra ciudad existen unos buzones destinados a recoger todos aquellos periódicos, revistas y demás publicaciones escogidas de la Buena Prensa, que luego son entregadas en los diversos centros de beneficencia para solaz y cultura de los acogidos en los mismos.

Pues bien; se observa desde hace unos meses al recoger la Prensa depositada en los buzones, que o es muy escasa o falta por completo, debido, sin duda, a que no para mientes el público en la finalidad que se persigue. Se recuerda, por lo tanto, a todas aquellas personas, y son la inmensa mayoría, que en Vitoria reciben prensa católica, la depositen, una vez leída y cuando no les sirva para nada, en los mencionados buzones y con ello harán una obra muy grande de caridad.

F. Barrau

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DATO, 34, 2.º

Consulta de 11 a 1 y de 8 a 9

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.

Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.

Batería Willard, Exide, Dinin, & Reparación de las mismas.

Stock de Magnetos Bochs y Delco-Reny.

Carburadores Zenith

Bujías Bochs, K. L. G., Champión, A. C. Maserati, & S.

Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.

Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa.

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

La huelga de los cuarteles

A las dos entraron los obreros del señor Eguinoa en los Cuarteles; no tomaron las fichas de trabajo, por lo que su presencia allí no es huelga de brazos caídos, sino sencillamente una ocupación de lugar.

Los obreros aparecen sentados y en actitud pacífica mirando a la calle. El Excmo. señor Gobernador civil, don Gabriel Martínez de Aragón, se presentó a primera hora de la tarde en la obra hablando con la comisión de huelga a la que indicó la necesidad de abandonar la obra. Como fuesen las cinco menos cuarto y los obreros no lo hubiesen hecho, el Gobernador acompañado del Alcalde, Presidente de la Diputación y los señores Alfaro y Arámburu, se trasladaron al piso superior donde se reunieron con los trabajadores.

El señor Aragón les dijo que se imponía la necesidad de abandonar la obra, ya que conforme a Derecho no pueden entrar en ella mas que a trabajar. Vuestra estancia es una intimidación contra el Poder de la República y la autoridad. No hay más solución: o abandonar la obra, a lo que os invito por última vez, o salir por la fuerza. Daos cuenta de la realidad y salir, para bien de todos. Si alguno quiere contestarme que lo haga. Se destaca la voz de un obrero que pide se haga justicia con Eguinoa.

El señor Aragón dice hay que aunar al capital y al trabajo. Yo tengo la conciencia tranquila de haber hecho cuanto me fué posible. La República española no es una república burguesa, pero tampoco una república comunista; es democrática y de respeto a la Ley. Por eso, si para las cinco y cuarto no habéis salido, no obstante apelar a vuestro buen juicio, me veré forzado a imponer mi autoridad. Después de las palabras del Gobernador, abandonan el trabajo algunos obreros.

Los obreros abandonan las obras, no sin antes tratar de quemar las mismas por el ángulo de la Plaza de Bilbao. La pronta presencia de los bomberos dominó el conato, aunque algunos obreros trataron de volcar el auto-bomba, lo cual impidió el público. Una comisión del Sindicato Único se entrevistó con el gobernador para decirle que a nada conducen esas medidas, que ellos consideran excesivas. Don Gabriel responde que no son nadie para señalar criterio. Se les ha hablado

en tono afectuoso y como no acceden sale la fuerza. Si los obreros obran dentro de la Ley, no sucederá nada.

De un grupo estacionado ante el Comercio del señor Castresana ha sido lanzada una piedra que produjo la rotura de la luna del escaparate. El gobernador ha ordenado detener al comité de huelga.

Así ha dicho el señor Gobernador a los obreros. Así nos atrevemos a decirles nosotros, sin más autoridad, desde luego, que la que pueda concedernos el buen deseo, el interés que representamos, que es el de la opinión de todo Vitoria, y el sentimiento que nos produce el estado de alarma de esta tarde y con el que, seguramente, nada se logrará.

La autoridad no puede consentir extralimitaciones como las de posesionarse de un lugar que tiene sus dueños y forzosamente ha de adoptar medidas que tienden a evitar perturbaciones del orden. Lo contrario sería ir abiertamente contra la consolidación de un gobierno que hemos convenido en acatar, y en interés de todos está, lo primero y por encima de todo, el orden.

Nosotros, en la medida de nuestras escasas posibilidades, estamos al lado de la autoridad para contribuir a su mantenimiento. Por eso recomendamos con toda lealtad a los obreros que procuren imponer la cordura.

Así nos atrevemos a decirles nosotros, sin más autoridad, desde luego, que la que pueda concedernos el buen deseo, el interés que representamos, que es el de la opinión de todo Vitoria, y el sentimiento que nos produce el estado de alarma de esta tarde y con el que, seguramente, nada se logrará.

La autoridad no puede consentir extralimitaciones como las de posesionarse de un lugar que tiene sus dueños y forzosamente ha de adoptar medidas que tienden a evitar perturbaciones del orden. Lo contrario sería ir abiertamente contra la consolidación de un gobierno que hemos convenido en acatar, y en interés de todos está, lo primero y por encima de todo, el orden.

Nosotros, en la medida de nuestras escasas posibilidades, estamos al lado de la autoridad para contribuir a su mantenimiento. Por eso recomendamos con toda lealtad a los obreros que procuren imponer la cordura.

Así nos atrevemos a decirles nosotros, sin más autoridad, desde luego, que la que pueda concedernos el buen deseo, el interés que representamos, que es el de la opinión de todo Vitoria, y el sentimiento que nos produce el estado de alarma de esta tarde y con el que, seguramente, nada se logrará.

La autoridad no puede consentir extralimitaciones como las de posesionarse de un lugar que tiene sus dueños y forzosamente ha de adoptar medidas que tienden a evitar perturbaciones del orden. Lo contrario sería ir abiertamente contra la consolidación de un gobierno que hemos convenido en acatar, y en interés de todos está, lo primero y por encima de todo, el orden.

Nosotros, en la medida de nuestras escasas posibilidades, estamos al lado de la autoridad para contribuir a su mantenimiento. Por eso recomendamos con toda lealtad a los obreros que procuren imponer la cordura.

Así nos atrevemos a decirles nosotros, sin más autoridad, desde luego, que la que pueda concedernos el buen deseo, el interés que representamos, que es el de la opinión de todo Vitoria, y el sentimiento que nos produce el estado de alarma de esta tarde y con el que, seguramente, nada se logrará.

La autoridad no puede consentir extralimitaciones como las de posesionarse de un lugar que tiene sus dueños y forzosamente ha de adoptar medidas que tienden a evitar perturbaciones del orden. Lo contrario sería ir abiertamente contra la consolidación de un gobierno que hemos convenido en acatar, y en interés de todos está, lo primero y por encima de todo, el orden.

Nosotros, en la medida de nuestras escasas posibilidades, estamos al lado de la autoridad para contribuir a su mantenimiento. Por eso recomendamos con toda lealtad a los obreros que procuren imponer la cordura.

Información local

Centros Oficiales

GOBIERNO CIVIL

LAS HUELGAS

Dos gratas noticias nos dió el señor Martínez de Aragón: las de haberse solucionado satisfactoriamente las huelgas de las fábricas de don Juan Alonso y de la señora Viuda de Dublang, mediante una transacción de patronos y obreros.

LA DE LOS CUARTELES

Desgraciadamente toma mal aspecto la que sostiene hace ya cinco semanas los obreros de los señores Eguinoa Hermanos.

Cuando estábamos con el señor Gobernador, llegó el arquitecto señor Guinea, representante de los contratistas, para dar conocimiento a S. E. del estado del asunto.

Parece que la Comisión de huelga ha entregado al ultimatum en el que dice que se da a los contratistas un plazo de doce horas, que expirará a la una de la madrugada, para decidir acerca de la solución de la huelga, y que de no solucionarse, hacían responsables a los contratistas de lo que pudiera ocurrir.

Las condiciones en que se halla la cuestión hacen creer que el asunto no tiene fácil arreglo, pues el caballo de batalla parece ser el abono de los jornales perdidos, que se elevaría a la cantidad de más de 60.000 pesetas, a lo que el contratista no accede por los motivos que tiene hecho públicos.

Esta mañana y como consecuencia de entrevistas celebradas, la campana de las obras llamó al trabajo a los obreros y estos no se han presentado.

Esta tarde, a las dos, se ha tocado de nuevo para la entrada al trabajo, y se han presentado varios, entrando en la obra; pero se nos dice que no con el propósito de reanudar la tarea, sino de permanecer allí hasta que expire el plazo dado a los contratistas.

El Sr. Gobernador adoptó medidas de previsión en vista del nuevo aspecto del caso.

VISITAS

Le visitaron el señor Alcalde y los tenientes de Alcalde señores Alfaro y Arámburu, visita que agradeció el señor Martínez de Aragón, notificando a dichos señores que mañana tendría el gusto de devolver la visita al Ayuntamiento, cuyo comienzo de sesión presidiría.

Recibió un donativo de cincuenta pesetas para los obreros parados, que le envió don Francisco Ortiz y López de Alda y otro de 68 pesetas del alcalde de Labastida.

Cantidades entregadas hasta el día de hoy en el Gobierno civil con destino a la suscripción nacional a favor de los obreros en paro forzoso:

	Pesetas
Suma anterior	3.844,50
Ayuntamiento de Valdegovia	50,00
Total	3.894,50

Selección avícola VILLANDRANO

Ofrece pollitas LEGHORN BLANCA de ocho semanas en adelante. Consulten precios a PRADO HERMANOS, Luchana, 8 BILBAO

JOYERÍA PLATERÍA ABAITUA RELOJERÍA BISUTERÍA TALLER DE REPARACIONES

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Reljes de oro de ley.—Reljes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reljes de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrastados. IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas. Posías 28 (Frente a Correos)

Magnífico lavado de ropas, en caliente y frío, con CARSIL

Coches para niños Los mejores los fabrica LA CARROCERIA INFANTIL (S. A.) San Sebastián - Alza Ventas al contado y a plazos (DIEZ Y VEINTE MENSUALIDADES) Catálogos gratis.



Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio Los de 30 pías, a 15. Los despertadores de 14 pías, a 7'50 Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plaza de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas. Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10 Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc. Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas. Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas. ISASIA—Joyería—DATO, 24

EL OLIVO ULTRAMARINOS FINOS Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras Especialidad en aceites y bacalaos Florida, 13. Teléfono aut.º 1920 Vitoria